

14º FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE MONTAÑA  
USHUAIA SHH...



**Bases y condiciones para la Inscripción 2020**

1. Podrán participar productoras y/o cineastas profesionales y/o aficionados; argentinos o extranjeros.
2. Se aceptarán obras de ficción, documental, animación y/o experimental que luego podrán ser seleccionadas para sección de muestra o sección de competencia.
3. Las obras presentadas podrán abarcar los siguientes temas:
  - \* La montaña y las actividades del hombre en ella
  - \* El polo norte y sur
  - \* La cordillera de los Andes
  - \* Aventura
  - \* Hielo y nieve
  - \* Naturaleza y Medio Ambiente
  - \* Vida Social y Etnología
  - \* Exploración y Expediciones
  - \* Deportes de montaña

Las obras que no se refieran a los temas del Festival serán excluidas, sin apelación.

4. Las películas competirán por los siguientes premios:
  - Mejor Largometraje
  - Mejor Cortometraje
  - Mejor Aventura
  - Mejor Personaje
  - Mejor Fotografía
  - Premio al Cine en los Andes
  - Premio del Público
5. El **formulario de inscripción** debe ser enviado a través de la página

web del festival [www.shhfestival.com](http://www.shhfestival.com) o a través de los portales de inscripción Festhome, Click for Festivals o Filmfreeway antes del **10/04/2020**. Después de esta fecha la Organización no asume la responsabilidad de conservar la película para su exhibición.

Los interesados en participar deberán enviar, junto con el formulario de inscripción, un enlace de descarga de la película en formato digital en alta definición .mov o .mp4 (1080 x 1920) que será.

6. Cada obra debe presentarse acompañada de:

a. Trailer de la película (2 – 3 min.)

b. El idioma oficial del Festival es Español. Por tal motivo la selección de películas extranjeras que no posean subtítulos en Español quedará sujeta a la posibilidad del Festival de realizar los subtítulos. Las mismas deberán enviar el libreto en un archivo .srt con los subtítulos en Inglés.

c. Las películas extranjeras deberán presentar certificado de CLASIFICACIÓN para exhibición pública: ATP – MAYORES 16 años – MAYORES 13 años. G/PG/ PG-13/ PG-13/ R/ NC-17/NR ó Unrated

d. 3-4 fotografías ilustrativas, (300 dpi, jpg), para libre uso del Festival Ushuaia SHH...

e. Ficha técnica, sinopsis, currículum y filmografía del director.

En caso de no poder enviar un enlace de descarga de dichos materiales a través del formulario de inscripción de la Web, se pueden remitir por correo a [info@shhfestival.com](mailto:info@shhfestival.com) y/o [festivalshh@gmail.com](mailto:festivalshh@gmail.com) .

7. Es condición indispensable para la inscripción al Festival Internacional de Cine de Montaña USHUAIA SHH...que los derechos de propiedad intelectual y de exhibición pública de la obra presentada sean de titularidad del participante inscripto.

El inscripto se compromete y garantiza que tiene todos los derechos y autoridad para exhibir el material y que no existe limitación legal, contractual, ni de cualquier otra índole que pudiera restringir y/o interferir y/o impedir el más amplio y libre ejercicio por parte de los organizadores de aquellos derechos que puedan derivarse directa y/o indirectamente de lo estipulado anteriormente, en particular con relación a la facultad de exhibir públicamente la obra presentada.

El inscripto se compromete a mantener indemne a los organizadores,

frente a cualquier reclamo y/o encausada contra los organizadores por cualquier tercero alegando directa o indirectamente que los derechos sobre la obra, violan y/o interfieren y/o limitan y/o de cualquier otra manera lesionan un nombre comercial y/o una marca y/o un copyright y/o un derecho de propiedad intelectual o industrial, de un tercero.

8. Informamos a todos los participantes que las películas seleccionadas serán proyectadas como parte de la programación de la 14° edición del Festival USHUAIA SHH... a realizarse en Ushuaia, Tierra del Fuego, durante el 2020 y serán utilizadas en la promoción general del USHUAIA SHH... a menos que la objeción por escrito se remita al Organizador en el formulario de inscripción.

9. La Dirección del Festival USHUAIA SHH... se reserva el derecho de selección de las obras que integrarán la programación del Festival en la sección de muestras, competencia por el premio Cine en los Andes y competencia internacional. Asimismo la Dirección determina la sección en la cual participa y establece el orden y fecha de proyección.

10. La Dirección del Festival Internacional de Cine de Montaña USHUAIA SHH... designará los miembros del jurado para las Competencias.

11. La decisión del Jurado será inapelable.

12. Todo aspecto no contemplado por este reglamento será resuelto por los organizadores, cuando circunstancias no previstas lo justifiquen.

13. El participar del Festival USHUAIA SHH... implica el conocimiento y aceptación de todos los puntos anteriormente planteados, bases y condiciones propuestas por la Organización.

Ushuaia, Tierra del Fuego, Argentina. 2020

---

13th INTERNATIONAL MOUNTAIN FILM FESTIVAL USHUAIA SHH...

**Terms & Conditions 2020**

1. The participation is open and free of charge, for Argentinian or foreign producers or filmmakers, professionals or amateurs.
2. Fiction, documentary, animation and / or experimental films might be accepted and selected for competition or exhibition sections.
3. The works submitted may cover the following topics:

- \* The mountain and the activities of man in it
- \* The north and south pole
- \* Andes range
- \* Adventure
- \* Ice and snow
- \* Nature and Environment
- \* Social Life and Ethnology
- \* Exploration and Expeditions.
- \* Mountaineering

Works that do not relate to the themes of the Festival will be excluded, without appeal.

4. The selected movies will compete for the next awards:

- Best Film
- Best Shortfilm
- Best Adventure
- Best Character
- Best Photography
- Andes Film's Award
- People's choice Award

5. The **ENTRY FORM** must be received through the web site [www.shhfestival.com](http://www.shhfestival.com) or Festhome, Click for Festivals and Filmfreeway sites, by **2020/04/10**. After this date, the Organization assumes no responsibility to preserve the film for competition. Those interested should send along with your registration form, a download link to the film in a high definition digital media file .mov or .mp4 which will be retained for the archives of Ushuaia SHH...

6. Each entry must be accompanied by:

a. Film Trailer (2-3 minutes).

b. The official language of Ushuaia SHH... Festival is Spanish. The selection of the films that are not able to send Spanish Subtitle depends on the possibility of the Festival of making them. Those who can't send Spanish subtitles, must send the script in an .srt file in English.

c. Three or four photos of the film (300 dpi, jpg) for free use of Ushuaia SHH...

d. Foreign films must submit certificate of qualification for public display: ATP - OVER 16 - OVER 13 years. G / PG / PG-13 / PG-13 / R /

NC-17/NR or Unrated

e. Technical, Reviews, curriculum and filmography of director.

In case that these items can not be sent in a download link through the submission form in the web site, you can send them via mail to [info@shhfestival.com](mailto:info@shhfestival.com) and/or [festivalshh@gmail.com](mailto:festivalshh@gmail.com).

7. It's a prerequisite for registration for the International Festival of Mountain Film Ushuaia SHH... that intellectual property rights and public exhibition of the work presented are the property of the registered participant.

The registered undertakes and warrants that it has all the rights and authority to display the material and there is no legal restriction, contractual or other nature that may restrict and/or interfering and/or prevent the broadest and free exercise by the organizers of those rights and which may arise directly or indirectly as provided above, particularly with respect to the authority of publicly displaying the works presented.

The registered undertakes to indemnify the organizers against any claim and/or prosecuted against the organizers for any third party directly or indirectly claiming that the rights in the work, violation and/or interfering and/or limit and/or any otherwise injure a trade name and/or brand and/or copyright and/or right of intellectual property of a third party.

8. We inform all participant that the films selected will be screened as part of the 14<sup>o</sup> edition of Ushuaia SHH... Festival in Ushuaia, Tierra del Fuego during 20120, and will be distributed in general promotion of Ushuaia SHH... unless written objection is submitted to the Organizer in the registration form.

9. Ushuaia SHH... organizers reserve the right of selection of works to integrate the festival's program. The board will determine which section they belong, and establish the order and date of projection.

10. The organizers of the festival will select & appoint the jurors.

11. The Jury's decision is final.

12. All matters not covered by these regulations shall be resolved by the organizers, if unforeseen circumstances demand it.

13. Participating of the Ushuaia SHH... Festival implies knowledge and acceptance of all the points previously raised, terms and conditions proposed by the Organization.

Ushuaia, Tierra del Fuego, Argentina. 2020